

**AẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 11 tháng 07 năm 2022 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải Aết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 15/2022/TLST-DS ngày 21 tháng 06 năm 2022.

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải Aết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

AẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Nguyễn Thị Q.

Địa chỉ: tổ dân phố X, thị trấn Mường Khương, huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai.

Bị đơn: Chị Lê Thị N và anh Vũ Ngọc A.

Cùng địa chỉ: tổ dân phố X, thị trấn Mường Khương, huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Nguyễn Thị Q và chị Lê Thị N, anh Vũ Ngọc A thống nhất thỏa thuận: Chị Lê Thị N và anh Vũ Ngọc A có trách nhiệm thanh toán cho bà Nguyễn Thị Q số tiền là 120.000.000 đồng (*Một trăm hai mươi triệu đồng*) Tiền gốc. Cụ thể thời điểm trả nợ như sau: Ngày 20/9/2022 chị Lê Thị N và anh Vũ Ngọc A sẽ trả cho bà Nguyễn Thị Q 40.000.000 đồng (*Bốn mươi triệu đồng*). Ngày 20/11/2022 chị Lê Thị N và anh Vũ Ngọc A sẽ trả số tiền 40.000.000 đồng (*Bốn mươi triệu đồng*). Ngày 20/01/2023 chị Lê Thị N và anh Vũ Ngọc A sẽ trả số tiền còn lại là 40.000.000 đồng (*Bốn mươi triệu đồng*).

Kể từ ngày Aết định có hiệu lực pháp luật cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi xuất A định tại Điều 357 và khoản 2 điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015.

- Về án phí: bà Nguyễn Thị Q và chị Lê Thị N, anh Vũ Ngọc A thỏa thuận: bà Q chịu án phí dân sự sơ thẩm là 3.000.000 đồng (*Ba triệu đồng*), nhưng được khấu trừ vào số tiền tạm ứng án phí bà Q đã nộp.

Xác nhận bà Q đã nộp 3.000.000 đồng (*Ba triệu đồng*) theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án ký hiệu: AC-21P số: 0006531 ngày 21 tháng 06 năm 2022 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Mường Khương, tỉnh Lào Cai.

3. Aết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Aết định này được thi hành theo A định tại điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có Aên thỏa thuận thi hành án, Aên yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo A định tại các điều 6,7,7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo A định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lào Cai;
- VKSND tỉnh Lào Cai;
- VKSND huyện Mường Khương;
- THADS huyện Mường Khương;
- Các đương sự;
- Lưu hs.

THẨM PHÁN

Đặng Hải Quân